

**LA PLUS FORTE-VENTE DE LA RÉGION**

LILLE. 106, Rue de Paris  
PARIS. 48, Bd. Haussmann

JOURNAL D'INFORMATION

# L'Égalité

de Roubaix - Tourcoing

BUREAUX : Roubaix, Téléphone 351-17  
45, rue de la Gare, 45

TOURCOING, Téléphone 9-85  
3, rue Fidèle Lehoucq

DIRECTRICE : M<sup>me</sup> Eug. GUILLAUME.

## MEDICINE POPULAIRE Charlatans et Rebouteux

De tous temps la crédulité voire la bêtise humaine furent exploitées avec succès dans le populaire qui croit d'instinct au merveilleux.

**Jadis...**

Jadis les charlatans de tous poils, l'obscurantisme aidant, régnaient sur la place publique et dans les campagnes où ils pouvaient donner libre cours à leurs talents les plus variés.

Le charlatan occupait alors une grande place dans la vie publique. Dame publique existait déjà en ces temps revêtus car les adroits exploitateurs et guerriers

aux jambes, chancres en quelques parties du corps qu'ils puissent être, pratiquant la phlébotomie.

Il travaille aux ruptures, fractions et dislocations et a un secret merveilleux pour ceux qui sont atteints de rétention d'urine.

Il guérit toutes teignes malignes sans faire tomber les cheveux.

Il tire les dents et racines avec une adresse et une facilité sans pareille.

Il invite les malades à venir le voir dans sa chambre.

Ouf! Voilà un programme fort alléchant pour les malades crédules ou imaginaires et qui ferait pâlir d'aise certains politiciens qui dans leurs professions de foi promettent la lune à leurs électeurs ou les délices d'une Salente moderne.

### Remèdes universels

Il va sans dire que de pareils hommes possesseurs d'une science aussi variée avaient des remèdes non moins radicaux.

Baumes, pilules, pierres avaient des vertus puissantes.

C'est ainsi qu'ils guérissaient fluxions et douleurs, la goutte sciatique, les nerfs retirés, l'obstruction de la rate, le mal de reins, les blessures qui ne sont pas mortelles (!!) : coupures, foulures, entorses, contusions, engelures, coups de pieds de cheval, morsures de chiens.

Pour guérir les blessures il fallait bien laver la plaie avec du vin chaud ou de l'urine, verser ensuite huit à dix gouttes de baume dans la plaie et poser dessus un linge chaud.

Le baume du sieur M... guérissait la surdité, il fallait tremper dans ce liquide un morceau de vieux lard et le mettre dans l'oreille pendant la nuit jusqu'à guérison.

Cette liqueur merveilleuse opérât sur les bestiaux atteints du mal de ventre, mélangée avec de l'urine d'homme et une partie de vin de France.

Ainsi nos peres en proie à l'astuce des charlatans prenaient des remèdes où la fantaisie et le pittoresque se disputaient à l'originalité et bien souvent bravaient la bienséance.

### Pharmacopée populaire

Le peuple préfère à la science du médecin les remèdes de bonnes femmes, des rebouteux, guérisseurs exhalant un relai de sorcellerie.

Parmi les remèdes populaires, citons les pattes de taupe benites, remède qui passe pour souverain dans les rhumatismes, fièvres, douleurs, maux d'yeux, ecoulement d'oreilles. Les pattes de taupes sont portées dans un petit sac accroché au cou.

Il y a aussi les organes des lèvres bouquins servant à préparer des ointments qui guérissent à peu près tout et préservent de la rage et éloignent la foudre.

La graisse de chien fut aussi en grand honneur, de même que le navet, l'infusion de tanaisie, l'eau de plantain, les oignons cuits qui étaient la médecine du paysan.

Parmi les remèdes de bonnes femmes on compte encore la ficelle benite qui guérit les maux de reins, la ficelle nouée autour du ventre et des reins, à même la peau, les anneaux d'oreilles dissipe les rhumatismes et névralgies.

MARCO CHOQUET.  
(LIRE LA SUITE EN CINQUIÈME PAGE)

## UN GRAND MILITANT DE LA C. G. T. PREND SA RETRAITE

**M. Georges Dumoulin**  
Secrétaire départemental de l'U. D.  
**DÉMISSIONNE pour raison de santé**

Une nouvelle, complètement inattendue, a jeté dans la consternation tous les milieux syndicalistes. Voici la lettre que l'on nous a communiquée hier :

« Chers Camarades,

» Pour remplir la tâche qui m'a été confiée, j'ai été, vous le savez, constamment torturé par l'état de santé de ma femme et j'ai dû agir dans des conditions pénibles, difficiles et exténuantes.



M. Georges DUMOULIN  
Secrétaire général  
responsable de l'Union départementale des Syndicats coélestes du Nord.  
(Ph. Révall)

« Pendant deux ans, j'ai nourri l'espoir que, cette situation s'améliorant, je pourrais me donner tout entier à ma mission de secrétaire général responsable de l'Union départementale.

« Aujourd'hui, après deux années d'efforts presque surhumains, je constate que les difficultés s'aggravent et que mon état de santé se trouve lui aussi sérieusement ébranlé.

« Aussi, à mon bien sûr regret, je me vois contraint de donner ma démission de secrétaire général de l'Union départementale. Je rends cette décision publique pour écarter les malentendus, et pour éviter de revenir sur une détermination à la suite de démarches pressantes que vous ne manquerez pas de renouveler auprès de moi. J'ai l'assurance que vous ferez diligence pour communiquer cette décision aux organismes exécutif et administratif de notre Union départementale.

Bien fraternellement,  
G. DUMOULIN »

### Une vie exténuante

Cette démission ne manquera pas de provoquer de nombreux commentaires. Cependant la raison alléguée par M. G. Dumoulin n'est pas un prétexte. De nombreuses fois, depuis les événements de juin, M. Dumoulin avait manifesté son désir d'abandonner la lutte. Agé de 62 ans, il souffrait de sciatique et les conditions, dans lesquelles il travaillait, étaient véritablement exténuantes. Il habite Harnes une humble demeure et devait se lever à 4 heures du matin tous les jours pour soigner son épouse complètement paralysée depuis de nombreuses années.

(LIRE LA SUITE EN DEUXIÈME PAGE)

## UN AVION AMÉRICAIN qui transportait huit personnes a disparu

Los-Angeles, 2. — Les « Transcontinental and Western Air Lines » annoncent la disparition d'un avion de transport qui se rendait de San Francisco à Albuquerque (Nouveau-Mexique), avec cinq passagers et trois membres d'équipage à bord.

## M. CHAPSAL PRÉSIDENT, LE 20 MARS, A LILLE, LA RÉUNION ANNUELLE DE LA SOCIÉTÉ DES AGRICULTEURS DU NORD

(DE NOTRE REDACTION PARISIENNE)

M. Fernand Chapsal, ministre de l'Agriculture, reçu, hier matin, M.M. Mahieu, des Rotours, Bersez, Demesmay, Daniel-Vincent, Auguste Potié, de La Grange et Edouard Roussel, sénateurs du Nord ; Plancke, député d'Hazebrouck ; Victor Desprez, ancien député, ainsi que les membres du bureau de la Société des Agriculteurs du Nord, dont M. Degrenel, président, auxquels s'était joint M. Verin, directeur des Services agricoles du département.

La délégation était venue demander à M. Fernand Chapsal de bien vouloir venir assister à la réunion annuelle de la Société des Agriculteurs du Nord, qui doit se tenir à Lille, le 20 mars courant.

Le ministre de l'Agriculture a bien voulu accepter l'invitation qui venait de lui être faite.

## LES CONFLITS DU TRAVAIL DANS LA RÉGION

**M. Frossard a reçu hier deux délégations d'ouvriers du Nord**

(DE NOTRE REDACTION PARISIENNE)

M. Frossard, ministre d'Etat, a reçu, hier, successivement une délégation ouvrière de l'Ameublement du Nord, conduite par MM. Saillaud, secrétaire de la Fédération du Bois, et Porreye, secrétaire de l'Union départementale des Syndicats ouvriers du Nord, qui l'ont mis au courant de l'état du conflit de l'ameublement, et une délégation des métallurgistes de Roubaix-Tourcoing, ayant à sa tête M. Roy, de la Fédération des Métaux, qui l'a entretenu du conflit existant dans certaines usines de cette région. M. Frossard a désigné M. Schneider comme surarbitre de ce différend.

## LE CHANGE, HIÉR

Livre Sterling	154,025
Dollar	30,71
Franc Belge	1,042

(LIRE LA SUITE EN DEUXIÈME PAGE)

## LE PROCÈS DES TROTSKISTES ET DROITIERS A MOSCOU

**Boukharine, Rykow et Yagoda avouent leur culpabilité**

« Non je ne suis pas trotskiste ! Non, je ne suis pas un espion ! » s'écrie l'ancien vice-commissaire du peuple Krestinski

Parmi le public, l'ambassadeur des Etats-Unis, les ministres de Tchécoslovaquie, d'Autriche, d'Esthonie et de Hongrie assistent aux débats



BOUKHARINE  
ancien Chef de la Presse soviétique le principal accusé. (Ph. Keystone)

Moscou, 2. — Le procès du Bloc des Trotskistes et Droitiers a commencé à midi, dans la salle bleue du Palais des Soviets, devant le Collège Militaire de la Cour Suprême de l'U. R. S. S. La salle où se déroule le procès peut contenir environ 300 personnes.

(LIRE LA SUITE EN CINQUIÈME PAGE)

## AU DELA DU « GENTLEMEN'S AGREEMENT » DE JANVIER 1937

**LES CONVERSATIONS ANGLO-ITALIENNES aboutiront-elles à une « déclaration de bonne volonté » ?**

La Fédération des Mineurs du Pays de Galles s'inquiète de la politique pro-italienne de M. Chamberlain

(LIRE NOS INFORMATIONS EN 5<sup>e</sup> PAGE)

## LES PROCEDURES DE CONCILIATION ET D'ARBITRAGE DEVANT LE PARLEMENT

**L'accord est sur le point d'être réalisé entre les deux Assemblées**

Dans sa séance de l'après-midi, le Sénat avait repris la plupart de ses textes sur les points litigieux.

**PAR 408 VOIX CONTRE 190, LA CHAMBRE A VOTÉ LE PROJET EN TENANT COMPTE DES MESURES TRANSACTIONNELLES ADOPTÉES PAR LA COMMISSION DU TRAVAIL :**

UN RÈGLEMENT D'ADMINISTRATION PUBLIQUE DEVRA ÉTENDRE LES PROCEDURES ADOPTÉES AUX ENTREPRISES AGRICOLES SI AVANT LE 15 AVRIL LA PROPOSITION DE M. DORMANN EN INSTANCE AU SÉNAT N'EST PAS ADOPTÉE.

LA RÉVISION DES SALAIRES NE SERA EFFECTUÉE QUE TOUS LES SIX MOIS, A MOINS QUE LA HAUSSE DE L'INDICE ATTEIGNE 10 %. AUQUEL CAS LA RÉVISION « POURRA INTERVENIR » AUSSITOT.



M. Pierre CHAUMIE  
Sénateur du Lot-et-Garonne

M. CLAMAMUS  
Sénateur de Seine-et-Oise  
(Ph. R. Manuel)

(LIRE NOS INFORMATIONS EN DEUXIÈME PAGE ET EN « DERNIÈRE HEURE »)

## A LA RECHERCHE D'UNIFORMES PRATIQUES pour les soldats de l'armée britannique



En plus d' son réarmement, la Grande-Bretagne s'occupe activement de trouver pour ses soldats, des uniformes pratiques laissant toute liberté de mouvement.

C'est ainsi que ces deux modèles ont été présentés hier. On remarque l'aisance avec laquelle marchent les soldats malgré leur sacoches et cartouchières qui contiennent une forte quantité de munitions.

(S.A.P.A.)

## DEUIL NATIONAL EN ITALIE Mussolini est allé saluer la dépouille mortelle de d'Annunzio à Gardone



Une récente photographie de Gabriele D'ANNUNZIO, dans le jardin de sa villa. (Ph. Keystone)

Rome, 2. — La dépouille mortelle du poète Gabriele d'Annunzio, qui a succombé à une hémorragie cérébrale et non d'une crise d'angine de poitrine comme on l'avait dit d'abord, a passé la nuit dans la salle dite « du Lépreux » que d'Annunzio avait choisie lui-même pour son dernier repos dans sa magnifique propriété de Gardone.

Un crucifix avait été posé sur sa poitrine. Une foule d'habitants de la région était montée jusqu'à l'ermitage du poète et a stationné pendant une partie de la nuit devant l'entrée de la propriété dont l'accès était de tout temps rigoureusement interdit.

A Pescara, ville natale de d'Annunzio, la nouvelle de sa mort a produit une profonde douleur.

## Bataille entre gendarmes et bandits EN SEINE-ET-MARNE

**Un gendarme est tué, ainsi que deux des malfaiteurs LE SEUL BANDIT RESTANT EN VIE A ÉTÉ CAPTURÉ**



Le malfaiteur PRINZ, menottes aux mains, venant reconnaître le corps de son complice tué. (France-Presse-Voir)

(LIRE LA SUITE EN CINQUIÈME PAGE)